

VENTILADOR DE TECHO CON LUZ

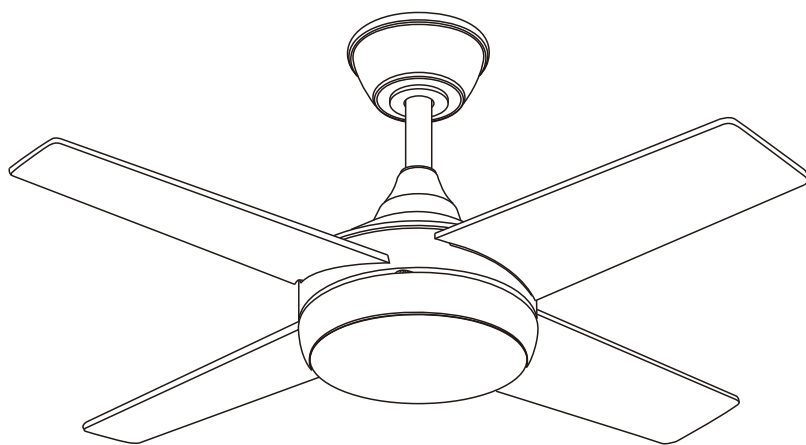
VENTILADOR DE TETO COM LUZ

CEILING FAN WITH LIGHT

VTL91

MOD:ST-CF2402

Ref:060-00146



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futuras consultas. Vai a única maneira de obter os melhores resultados e a máxima segurança de uso.

Read these instructions carefully and keep them for future consultation. It will be the only way to get the best results and maximum safety of use.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE.OS INTERIORES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR LOS POSIBLES RIESGOS POR INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DE DAÑOS PERSONALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

1. Proceda con cuidado. Lea completamente las instrucciones antes de comenzar la instalación.
2. ¡ADVERTENCIA! Este ventilador únicamente puede utilizarse con un interruptor bipolar con una apertura de contacto de 3mm respectivamente.
3. El proceso de instalación solo debe ser llevado a cabo por un electricista autorizado.
4. La altura de montaje, es decir, la distancia entre las aspas y el suelo debe ser de al menos de 2,3 m.
5. Asegúrese de que no se encuentren obstáculos en el campo de rotación.
6. Asegúrese de que el ventilador esté bien sujeto al techo.
7. ¡ADVERTENCIA! No utilice un interruptor con regulador de voltaje para controlar la velocidad del ventilador.
8. ¡ADVERTENCIA! Para evitar daños, asegúrese de que las aspas no estén dobladas y de que no haya objetos extraños en el campo de rotación.
9. ¡ADVERTENCIA! Si el ventilador se instala pegado al techo, este no se podrá volver a colgar utilizando barras de sujeción de acuerdo al reglamento de seguridad europeo. Esto podría causar lesiones graves. En caso de que tuviera dudas en relación a estos requisitos esenciales de seguridad, consulte las ordenanzas locales.
10. Mantenga los aparatos electrónicos fuera del alcance de los niños o de personas impedidas. No les permita manipular estos aparatos sin vigilancia.
11. Apto para su uso en espacios cerrados.
12. Asegúrese de que el aparato no está conectado a la toma de corriente antes de desmontar los elementos de la lámpara. Solo podrá permitirse el paso de la corriente eléctrica cuando la instalación se haya completado.
13. No retire la pantalla de la lámpara si la LED está encendida.
14. Proceda a cambiar la LED únicamente si la lámpara se ha enfriado y el aparato no está conectado a la toma de corriente.
15. Al poner en funcionamiento el aparato, asegúrese de que la pantalla de la lámpara está bien sujeta.
16. El ventilador está diseñado para su uso en espacios interiores. No es adecuado para la instalación en cuartos de baño o en zonas principalmente húmedas. Por favor, asegúrese de que en ningún momento la lámpara entra en contacto con agua.

17. Se debe asegurar que los niños no juegan con esta lámpara.
18. Siempre apague el dispositivo y desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación, mantenimiento y limpieza.
19. Este aparato puede utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprender los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
20. El medio de desconexión de la toma de corriente posee una separación entre los contactos de todas las clavijas que proporciona una desconexión completa y que debe incorporarse en el cableado fijo de manera conforme con las normas sobre cableado.
21. La fuente de luz de este aparato solamente la puede sustituir el fabricante, su servicio técnico, o una persona con cualificación similar.

Descripción de los símbolos:

Puede encontrar todos los símbolos relacionados con este ventilador detectados tanto en la etiqueta del producto como en la caja de embalaje.

Clase de aislamiento I . Este ventilador debe conectarse con su toma de tierra (cable verde y amarillo) al conductor de tierra.

— CC -	Corriente continua
Hz	Frecuencia (hercios)
V	Tensión en voltios
W	Intensidad de corriente en vatios



Uso exclusivo en espacios cerrados.

Grado de , protección contra influencias, externas. Puede encontrar el grado de protección correspondiente en la etiqueta de la lámpara.

Temperaturas cálidas - (hacia delante) El ventilador gira en sentido contrario al de las agujas del reloj. La corriente de aire dispuesta hacia abajo genera un efecto de refrigeración.

Esto le permite colocar su aire acondicionado a una temperatura alta sin tener que renunciar a su comodidad.

Temperaturas bajas - (hacia detrás) El ventilador gira en el sentido de las agujas del reloj. La corriente de aire dispuesta hacia arriba hace que el aire caliente de la parte superior de la habitación se mueva hacia otras zonas.

Esto le permite colocar su calefacción a una temperatura baja sin tener que renunciar a su comodidad.

(Antes de utilizar su ventilador en esta posición consulte el punto 10 de los consejos de seguridad)

Características del aparato	
Tensión nominal y Frecuencia nominal	220-240V~, 50/60Hz
Clase de protección	
Índice de protección IP	
Potencia nominal	
Frecuencia de control remoto	2400-2483.5MHZ
Eficiencia energética de la fuente de luz. clase	F
Ganancia de antena	5 dBi

Requisitos de información respecto al diseño ecológico			
ST-CF2402			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	101.6	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	21.2	W
Valor de servicio	SV	4.8	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0.4	W
Consumo de electricidad por temporada	Q	8	kWh/a
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	55	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2.2	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	Reglamento N° 206/2012 IEC 60879: 2019 EN 50564:2011 EN 60704-2-7: 2020 EN IEC 60704-1:2021		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	Importado por/Imported by El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid • España		

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

- Desembale la lámpara del ventilador con cuidado. Saque todas las piezas y la tornillería.
- Deposite todos los componentes sobre una superficie lisa y asegúrese de que no falte ninguno antes de comenzar el montaje. Si falta alguna pieza, devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen o reemplacen.
- Compruebe que el ventilador de techo no haya sufrido algún daño durante el transporte. Nunca utilice o instale un producto que parezca sufrir algún daño.

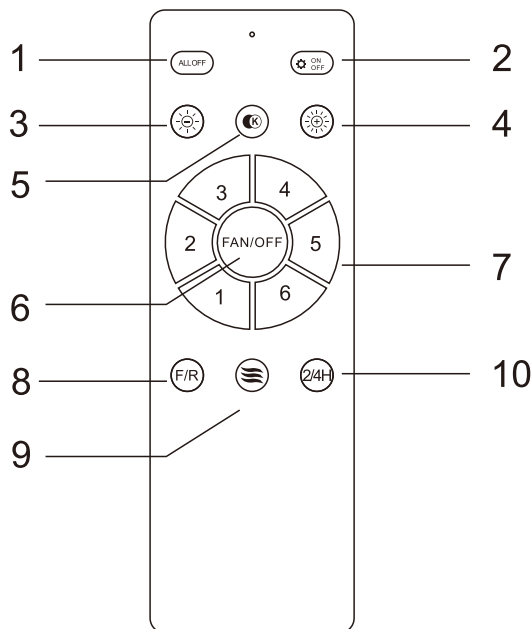
USO DE LA LÁMPARA VENTILAD

La lámpara ventilador se controla a través del mando a distancia.

El mando a distancia funciona con 2 pilas tipo AAA de 1,5 v. Retire la tapa del compartimiento de las pilas ubicada en la parte posterior del mando de distancia e inserte 2 pilas tipo AAA. Asegúrese de que el sentido de la polaridad sea el indicado en el compartimiento de la batería.

CÓMO USAR EL MANDO A DISTANCIA:

Antes de empezar a utilizar el mando a distancia, dedique un tiempo a leer esta sección y familiarizarse con los botones y la función de cada botón.



Descripción de cómo funciona la lámpara ventilador con el mando a distancia.

1. TODO APAGADO

Presione el botón para apagar la luz y el ventilador.

2. Luz encendida/apagada

Pulsa el botón para encender/apagar la luz.

3 y 4. Regulador de brillo

El ajuste se realiza por etapas. Pulsando brevemente se pueden controlar las distintas etapas. Pulsando permanentemente el botón se alcanza la luminosidad máxima o mínima.

5. Interruptor de temperatura del color de la luz

a) 3000K

b) 4000K

c) 6500K

6. VENTILADOR/APAGADO

Presione el botón para encender el ventilador.

7. El dispositivo tiene 6 niveles de salida diferentes.

Presione estos botones para configurar el ventilador en funcionamiento a velocidad 1/2/3/4/5/6.

8. Avance/retroceso

El ventilador funcionará en reversa una vez que se presione este botón, y el ventilador funcionará hacia adelante al presionar este botón nuevamente.

9. Viento natural

Pulsa el botón para mantener el viento natural.

10. Configuración del tiempo de funcionamiento del ventilador

El temporizador es 2/4H

CUIDAO Y LIMPIEZA

NOTA: Apague siempre el ventilador desde el cuadro eléctrico antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

- El único mantenimiento que requiere su lámpara ventilador es una limpieza periódica cada 4 meses. Utilice un cepillo suave o un paño que no deje pelusa para no rayar el acabado de pintura. Corte la corriente de la red cuando haga esto.
- No moje ni sumerja la lámpara ventilador en el agua u otros líquidos. Podría dañar el motor o crear la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que la lámpara ventilador no entre en contacto con disolventes orgánicos o detergentes. Para limpiar la lámpara ventilador, basta con pasar un paño humedecido SIN disolventes orgánicos ni detergentes.
- El motor tiene un rodamiento con lubricación permanente por lo que no es necesario engrasarlo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD CON LAS PILAS

- ADVERTENCIA - Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- PRECAUCIÓN - No ingerir las pilas—Riesgo de quemaduras químicas.
- Utilice siempre 2 pilas tipo AAA con el mando a distancia de la lámpara ventilador.
- Asegúrese de instalar las pilas en el sentido correcto de la polaridad correcta.
- Para evitar el funcionamiento accidental de la lámpara ventilador al instalar o sustituir las pilas, desconéctela de la corriente.
- Retire las pilas del producto cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- Las pilas deben sacarse del mando a distancia antes de desecharlo.
- Deseche las pilas agotadas inmediatamente y de un modo seguro (para que no puedan acabar en manos de los niños). Las pilas pueden seguir siendo peligrosas. Póngase en contacto su ayuntamiento para deshacerse de las pilas de una manera segura.
- Examine periódicamente el producto y asegúrese de que la tapa del compartimento de las pilas esté bien cerrada. Si el compartimento de las pilas no se cierra bien, deje de usar el producto y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente. Si sospecha que su hijo/a ha ingerido o se ha introducido una pila de botón, llame al número de urgencias de su país -si está en Europa- para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.
- Fugas de las pilas: Las pilas contienen sustancias químicas y deben ser tratadas como cualquier otro producto químico. Tome precauciones cuando manipule los químicos fugados de las pilas. Las sustancias químicas de las pilas no deben acercarse a los ojos o ingerirse. Llame al número de urgencias de su país -si está en Europa- para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD



Nosotros, **El Corte Inglés con domicilio social en C/ Hermosilla 112, 28009 Madrid (España) y N.I.F. A28017895** declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto ventilador de techo de la marca **El Corte Inglés**:



060-00138



060-00146



060-00153



060-00161

a la que hace referencia esta declaración es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la **Directiva RED (2014/53/UE)**.

El producto cumple con las siguientes normas y/u otros documentos normativos:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80: 2003 + A1:2004 + A2:2009

EN 62233:2008

EN IEC 60598-2-1:2021

EN IEC 60598-1:2021+A11:2022

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 55015:2019+A11:2020

EN 61547:2023

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021

EN 300 440 V2.2.1

EL CORTE INGLÉS S.A., conservará el expediente técnico completo que estará disponible a previa solicitud.

Firmado por y en nombre de **El Corte Inglés, S.A.:**

Madrid 20/12/2024

Antonio García Montero

Director Dpto. Calidad y Seguridad de Producto

Firma:

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS. ADVERTENCIA: PARA REDUZIR POSSÍVEIS RISCOS DE INCÊNDIO, DE DESCARGAS ELÉTRICO OU DE DANOS PESSOAIS, TENHA EM CONTA O SEGUINTE:

1. Proceda com cuidado. Leia completamente as instruções antes de começar a instalação.
2. ADVERTENCIA: Esta ventoinha só pode ser utilizada com um interruptor bipolar com abertura de contacto de 3 mm.
3. A instalação deve ser levada a cabo por um electricista qualificado.
4. A altura de montagem, isto é, a distância entre as pás e o solo deve ser de pelo menos 2,3 m.
5. Comprove que não existem obstáculos no campo de rotação das pás.
6. Comprove que a ventoinha está bem fixa no teto.
7. ADVERTÊNCIA: Não utilize um interruptor com regulador de tensão para controlar a velocidade da ventoinha.
8. ADVERTÊNCIA: Para evitar danos, comprove que as pás não estejam dobradas e que não existam objetos estranhos no campo de rotação das pás.
9. ADVERTÊNCIA: De acordo com o regulamento de segurança europeu, se a ventoinha for instalada pegada ao teto não poderá ser novamente pendurada utilizando barras de fixação. Isto poderia causar lesões graves. Se tiver dúvidas em relação a estes requisitos essenciais de segurança, consulte as normas locais.
10. Mantenha os dispositivos eletrónicos fora do alcance das crianças e das pessoas deficientes. Não lhes permita manipular estes dispositivos sem vigilância.
11. Aparelho apto para uso em espaços fechados.
12. Antes de desmontar os elementos do candeeiro da ventoinha, verifique se o aparelho está desligado da tomada decorrente elétrica. O aparelho só poderá ser ligado à tomada decorrente elétrica quando a instalação estiver terminada.
13. Não retire o vidro do candeeiro se a Luz estiver acesa.
14. Antes de substituir a LED comprove se o vidro está frio e se o aparelho não está ligado à tomada de corrente elétrica.
15. Antes de colocar o aparelho em funcionamento, verifique se o vidro do candeeiro está bem fixo.

16. A ventoinha foi concebida para ser usada em espaços interiores. Não é adequada para ser instalada em casas de banho ou em zonas especialmente húmidas. Por favor, tenha cuidado de que o candeeiro nunca entre em contacto com água.
17. Este aparelho não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com ele.
18. Apague sempre o aparelho e desligue-o da tomada de corrente eléctrica antes de proceder à instalação, à manutenção e limpeza do mesmo.
19. Este aparelho pode utilizá-lo meninos com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tem-se-lhes dado a supervisão ou formação apropriadas com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que implica. Os meninos não devem jogar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem os realizar os meninos sem supervisão.
20. Têm de ser incorporados na cablagem fixa os meios de desligar por completo a alimentação, com uma separação do contacto em todos os pólos, de acordo com as regras da cablagem.
21. A fonte luminosa contida nesta luminária apenas pode ser substituída pelo fabricante ou por um seu agente de serviços ou pessoa com qualificações semelhantes.

Descrição dos símbolos:

Pode encontrar todos os símbolos relativos a esta ventoinha de teto tanto na etiqueta do produto como na caixa de embalagem.

Classe de isolamento I . Esta ventoinha deve ser ligada com a sua ligação de terra (cabo verde e amarelo) ao condutor de terra.

— CA - Corrente alternada

Hz Frequência em hertz

V Tensão em volts

W Intensidade de corrente em watts



Uso exclusivo em espaços fechados.

Grau de proteção contra influências externas. Pode encontrar o grau de proteção correspondente no rótulo do candeeiro.

Temperaturas cálidas - (para a frente) A ventoinha girano sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. O fluxo dear orientado para baixo gera um efeito de refrigeração.

Isto permite colocar o seu ar condicionado a uma temperaturamais alta sem ter de renunciar à sua comodidade.

Temperaturas baixas -(para trás) A ventoinha gira no sentidodos ponteiros do relógio. O fluxo de ar orientado para cima fazcom que o ar quente da parte superior do lugar de instalação se mova para outras zonas.

Isto permite colocar o seu aquecimento a uma temperaturamais baixa sem ter de renunciar à sua comodidade.

(Antes de utilizar a sua ventoinha nesta posição consulte o ponto 10 dos conselhos de segurança).

NOTA: Antes de modificar a posição do comutador deslizante para a frente ou para trás, apague a ventoinha e espere até queesteja completamente parada.

Características do aparelho	
Tensão nominal e Frequência nominal	220-240V~, 50/60Hz
Classe de proteção	
Índice de proteção IP	
Potência nominal	
Frequência de controle remoto	2400-2483.5MHZ
Eficiência energética da fonte de luz. aula	F
Ganho da antena	5 dBi

Requisitos de informação respeitais aos conceitos ecológicos				
ST-CF2402				
Designação	Símbolo	Valor	Unidade	
Débito máximo do ventilador	F	101.6	m³/min	
Potência absorvida do ventilador	P	21.2	W	
Valor de serviço	SV	4.8	(m³/min)/W	
Consumo energético em modo espera	Psb	0.4	W	
Consumo sazonal de electricidade	Q	8	kWh/a	
Nível de potência sonora do ventilador	LWA	55	dB(A)	
Velocidade máxima do ar	c	2.2	m/seg	
Norma de medição para o valor de serviço	Regulamento N° 206/2012 IEC 60879: 2019 EN 50564:2011 EN 60704-2-7: 2020 EN IEC 60704-1:2021			
Elementos de contacto para mais informações:	Importado por/Imported by El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid • España			

PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Retire o seu candeeiro com ventoinha com cuidado da caixa. Retire todas as peças e ferragens.
- Coloque todos os componentes numa superfície suave e certifique-se de que não faltam componentes antes de proceder à montagem. Se faltarem peças, devolva o produto completo no local onde o adquiriu para inspeção ou substituição.
- Verifique se a ventoinha de teto foi danificada durante o transporte. Não utilize nem instale qualquer produto que pareça danificado de algum modo.

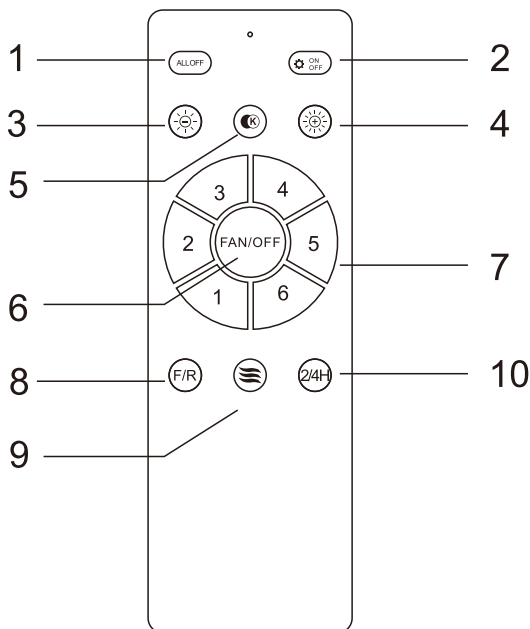
USAR O SEU CANDEEIRO COM VENTONHA

O seu candeeiro com ventoinha é controlado através do telecomando.

São necessárias 2 pilhas AAA de 1,5v para utilizar o telecomando. Retire a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do telecomando e insira 2 pilhas AAA. Certifique-se de que as polaridades estão corretas, conforme apresentado no compartimento das pilhas.

UTILIZAR O TELECOMANDO:

Antes de começar a utilizar o telecomando, leia por completo esta secção e familiarize-se com os botões e função de cada botão.



Descrição do modo de funcionamento do candeeiro de ventoinha com o telecomando

1. TUDO DESLIGADO

Pressione o botão para desligar a luz e o ventilador.

2. Luz LIGADA/DESLIGADA

Pressione o botão para ligar/desligar a luz.

3 e 4. Regulador de brilho

O ajuste ocorre em etapas. Ao pressionar por um curto período, é possível controlar as etapas individuais. Pressionar o botão permanentemente resulta no alcance do brilho máximo ou mínimo.

5. Interruptor de temperatura de cor clara

a) 3000K

b) 4000K

c) 6500K

6. VENTILADOR/DESLIGADO

Pressione o botão para ligar o ventilador

7. O dispositivo possui 6 níveis de saída diferentes.

Pressione estes botões para definir o funcionamento do ventilador na velocidade 1/2/3/4/5/6.

8. Avançar/retroceder

O ventilador funcionará ao contrário uma vez pressionado este botão, e o ventilador funcionará para frente pressionando este botão novamente.

9. Vento natural

Pressione o botão para manter o vento natural

10. Configuração do tempo de funcionamento do ventilador

O temporizador é 2/4H

CUIDADOS E LIMPEZA

NOTA: Desligue sempre a alimentação no interruptor da alimentação antes de efetuar qualquer manutenção ou tentar limpar o seu candeeiro com ventoinha.

- A cada 4 meses, a limpeza periódica da sua ventoinha é a única manutenção necessária. Use uma escova suave ou um pano sem linho para evitar riscar o acabamento pintado. Desligue a alimentação quando o fizer.
- Não embeba nem coloque o candeeiro com ventoinha dentro de água nem de quaisquer outros líquidos. Pode danificar o motor e pode sofrer um choque elétrico.
- Certifique-se de que o candeeiro com ventoinha não entra em contacto com solventes orgânicos nem com produtos de limpeza. Para limpar o candeeiro da ventoinha, passe apenas com um pano ligeiramente embebido em água SEM solventes orgânicos ou produtos de limpeza.
- O motor tem rolamentos com lubrificação permanente. Não precisa de olear.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA PARA AS PILHASAS

- AVISO - Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- CUIDADO - Não ingira a pilha. Perigo de queimaduras químicas.
- Use sempre 2 pilhas AAA com o telecomando deste candeeiro com ventoinha.
- Certifique-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correta.
- Para evitar um falso funcionamento durante a inserção ou substituição das pilhas, este candeeiro com ventoinha deve ser desligado da alimentação.
- Retire as pilhas do produto quando não o utilizar durante longos períodos de tempo.
- As pilhas devem ser retiradas do telecomando antes de o eliminar.
- Elimine imediatamente e em segurança as pilhas gastas (para que não possam ser encontradas pelas crianças). As pilhas ainda podem ser perigosas. Contacte as autoridades locais para se informar sobre a eliminação segura das pilhas.
- Verifique regularmente o produto e certifique-se de que a tampa do compartimento das pilhas está corretamente fechada. Se o compartimento das pilhas não fechar devidamente, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se achar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente aconselhamento médico. Se suspeitar que o seu filho engoliu ou introduziu uma pilha nalguma parte do corpo, contacte o número de emergência do seu país se estiver na Europa para obter um aconselhamento mais rápido.
- Derrames das pilhas: As pilhas contêm químicos e devem ser considerados como outros químicos qualquer. Tome precauções quando manusear pilhas que tenham derramado químicos. Os químicos das pilhas não devem entrar em contacto com os olhos ou ser ingeridos. Contacte o número de emergência do seu país se estiver na Europa para um aconselhamento mais rápido.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE



Nós, **El Corte Inglés** with address **C/ Hermosilla 112, 28009 Madrid (Espania)** y N.I.F. **A28017895**

Declaramos sob nossa responsabilidade que os produto ventoinha de teto da marca **El Corte Inglés**:



060-00138



060-00146



060-00153



060-00161

a que esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Os produto está em conformidade com as seguintes padrões e/ou outros documentos normativos:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80: 2003 + A1:2004 + A2:2009

EN 62233:2008

EN IEC 60598-2-1:2021

EN IEC 60598-1:2021+A11:2022

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 55015:2019+A11:2020

EN 61547:2023

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021

EN 300 440 V2.2.1

EL CORTE INGLÉS S.A. manterá a ficha técnica completa que estará disponível mediante pedido.

Assinado por e em nome do El Corte Inglés, S.A.:

Madrid 20/12/2024

Antonio Garcia Montero

Diretor do Departamento de Qualidade e Segurança do Produto

Assinatura:

SAFETY INSTRUCTION

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE CONSULTATION.

WARNING: TO REDUCE THE POSSIBLE RISK OF FIRE, ELECTRICAL DISCHARGES OR PERSONAL INJURY, TAKE THE FOLLOWING INTO ACCOUNT:

1. Proceed with care. Read the instructions in full before starting the installation.
2. WARNING! This fan can only be used with a bipolar switch with a contact opening of 3mm.
3. The installation process must only be carried out by an authorized electrician.
4. The installation height, i.e. the distance between the blades and the floor, should be at least 2.3 meters.
5. Make sure there are no obstacles within the area of rotation.
6. Make sure the fan is securely attached to the ceiling.
7. WARNING! Do not use a switch with a voltage regulator to control the speed of the fan.
8. WARNING! To avoid damage, make sure that the blades are not bent over and that there are no foreign objects within the area of rotation.
9. WARNING! If the fan is installed close to the ceiling, the ceiling may not be lowered using rails in accordance with European safety regulations. This could cause serious injuries. If you have any doubts in relation to these essential safety requirements, consult local by-laws.
10. Keep all electronic appliances away from children or impaired persons. Do not allow them to handle these appliances without supervision.
11. Suitable for use enclosed spaces.
12. Make sure that the appliance is not connected to the power supply before taking apart the components of the ' lamp. Connect to the power supply only after the installation has been completed.
13. Do not remove the shade from the lamp if the LED is on.
14. Change the LED only after the lamp has cooled down
15. When you switch on the appliance, make sure that the lampshade is secured.
16. The fan is designed for use interior spaces. It is not suitable for installation in a bathroom or habitually humid areas. Please make sure that the lamp never comes into contact with water.
17. You must make sure that children do not play with this lamp.
18. Always switch off the appliance and disconnect it from the power supply before installation, maintenance and cleaning.

19. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervisions.

20. The means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provides full disconnection that must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

21. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Description of symbol:

You will find all the symbols related to this lamp on both the product label and the box in which it came.

Insulation class I . This fan must be connected with its ground wire (green and yellow cable) to the earthing conductor.

—DC- Direct current voltage

Hz Frequency (Hertz)

V voltage in volt

W Intensity of current in watts



Exclusive use in enclosed spaces.

Level of protection against intrusion. You can find the corresponding protection level on the label of the lamp.

Hot temperatures - (forward) The fan. turns anticlockwise. The downward air current creates a cooling effect .

This enables you to set the air conditioning to a higher temperature without compromising on comfort.

Low temperatures - (backward) The fan turns clockwise. The upward air current causes the warm air in the upper part of the room to move to other areas.

This enable you to set the heating to a lower temperature without compromising on comfort.

(Before using your fan in this position, consult point 10 of the safety instruction).

NOTE: Switch the fan off and wait until it has stopped completely before hanging the position of the sliding switch forward or backward.

Characteristics of the appliance

Nominal voltage and nominal frequency	220-240V~, 50/60Hz
Protection class	
IP protection index	
Nominal power	
Remote control frequency	2400-2483.5MHZ
Light source energy efficiency class	F
Antenna gain	5 dBi

Information requirements regarding the eco-design				
ST-CF2402				
Description	Symbol	Value	Unit	
Maximum fan flow rate	F	101.6	m ³ /min	
Fan power input	P	21.2	W	
Service value	SV	4.8	(m ³ /min)/W	
Standby power consumption	P _{SB}	0.4	W	
Seasonal electricity consumption	Q	8	kWh/a	
Fan sound power level	L _{WA}	55	dB(A)	
Maximum air velocity	c	2.2	m/seg	
Measurement standard for service	Regulation No: 206/2012 IEC 60879: 2019 EN 50564:2011 EN 60704-2-7: 2020 EN IEC 60704-1:2021			
Contact for more information	Importado por/Imported by El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España			

INSTALLATION PRECAUTIONS

- Unpack your fan lamp carefully. Remove all parts and hardware.
- Lay out all the components on a smooth surface and make sure there are no components missing before assembling. If parts are missing, return the complete product to the place of purchase for inspection or replacement.
- Check whether the ceiling fan has been damaged during transport. Do not operate/install any product which appears damaged in any way.

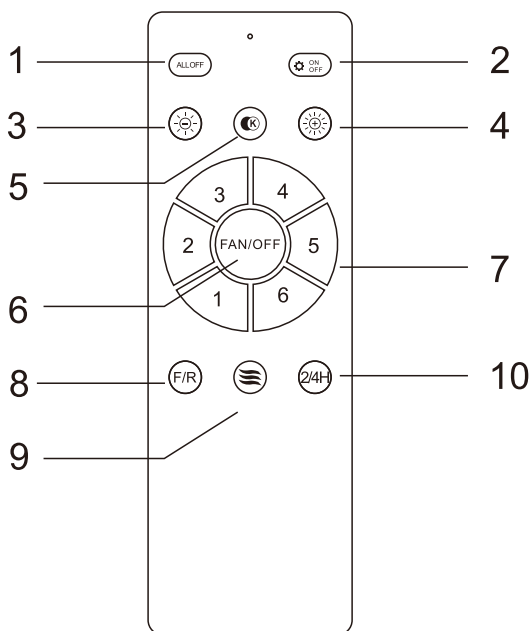
USE THIS FAN

This fan lamp is controlled via the remote control.

2x AAA 1.5V(size) batteries are required to operate the remote control. Remove the battery cover from the back of the remote and insert 2 x AAA batteries. Ensure the polarities are correct as shown in the battery compartment.

OPERATING THE REMOTE:

Before you start using the remote, take the time to read through this section and get familiar with the buttons and function of each button.



Description of how the fan lamp works with the remote controller

1.ALL OFF

Press the button to turn off the light & fan.

2.Light ON/OFF

Press the button to turn on/off the light.

3&4. Brightness regulator

The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5. Light color temperature switch

a) 3000K

b) 4000K

c) 6500K

6. FAN/OFF

Press the button to turn on the fan

7. The device has 6 different output levels.

Press these buttons to set fan running at 1/2/3/4/5/6 speed.

8. Forward/reverse

The fan will be run in reverse once pressed this button, and fan will be run in forward by pressing this button again.

9. Natural wind

Press the button to keep the natural wind

10. Setting fan working time

Timer is 2/4H

CARE & CLEANING

NOTE: Always turn OFF the power at the mains switch before performing any maintenance or attempting to clean your fan lamp.

- Every 4 months periodic cleaning of your fan lamp is the only maintenance required. Use a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the paint finish. Please turn off electricity power when you do so.
- Do not soak or immerse your fan lamp in the water or other liquids. It could damage the motor or create the possibility of an electrical shock.
- Ensure that the fan lamp does not come in contact with any organic solvents or cleaners. To clean the fan lamp, wipe with only a damp clean cloth with NO organic solvents or cleaners.
- The motor has a permanently lubricated ball bearing so there is no need to oil.

SAFETY PRECAUTIONS FOR BATTERY

- WARNING - Keep new and used batteries away from children.
- CAUTION - Do not ingest battery—Chemical burn hazard.
- Always use 2 x AAA battery type with this fan lamp remote controller.
- Ensure the batteries are inserted with the correct polarity.
- To prevent false operation during battery insertion or replacement, this fan lamp must be disconnected from the supply mains.

Remove batteries from the product when not in use for long periods of time.

- Batteries must be removed from the remote transmitter before it is discarded.
- Dispose of exhausted batteries immediately and safely (so they cannot be retrieved by children). Batteries can still be dangerous. Contact your local council to safely dispose of the battery.

Regularly check the product and make sure the battery box lid is correctly secured. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery, call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice. Battery Leaks: Battery contains chemicals and should be treated as any chemical would. Take precautions when handling leaked battery chemicals. Battery chemicals should not be placed near the eyes or ingested. call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice.

EU DECLARATION OF CONFORMITY



We, **El Corte Inglés** with address **C/ Hermosilla 112, 28009 Madrid (España)** y N.I.F. **A28017895** declare under our sole responsibility that the product ceiling fans of brand **EL CORTE INGLES**:



060-00138



060-00146



060-00153



060-00161

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the **Directive 2014/53/UE, relating to RED (Radio Equipment Directive)**.

This product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80: 2003 + A1:2004 + A2:2009

EN 62233:2008

EN IEC 60598-2-1:2021

EN IEC 60598-1:2021+A11:2022

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 55015:2019+A11:2020

EN 61547:2023

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021

EN 300 440 V2.2.1

EL CORTE INGLÉS S.A. retains the complete technical file which will be available upon request.

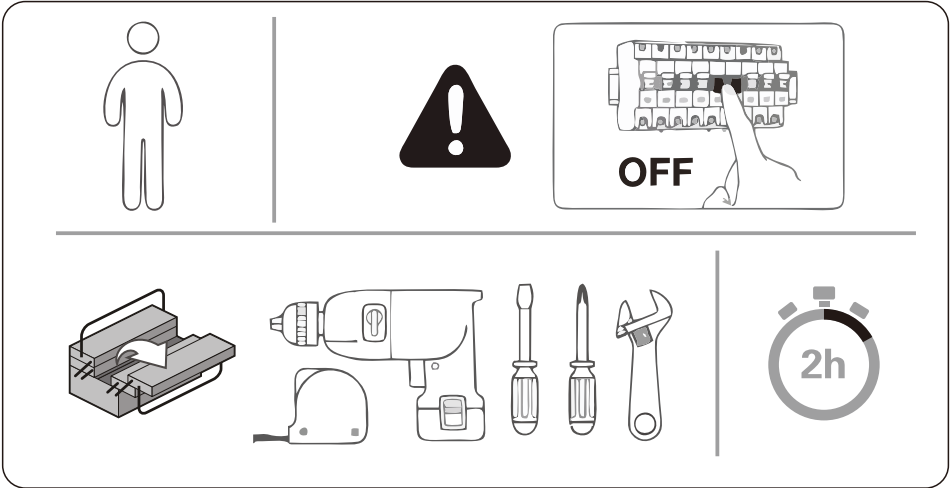
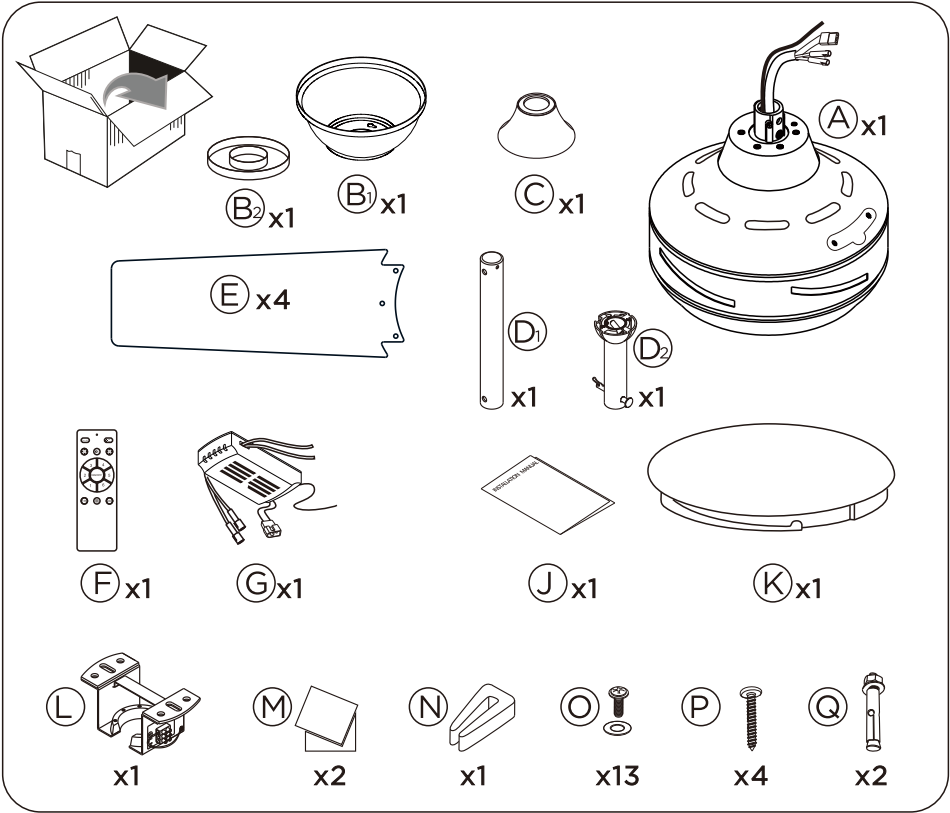
Signed by or for **El Corte Inglés, S.A.:**

Madrid 20/12/2024

Antonio García Montero

Director of the Quality and Product Safety Department

Signature:



(P)



Use tornillos y clavijas aptos para su soporte

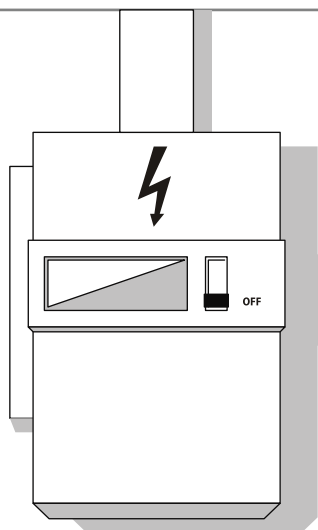
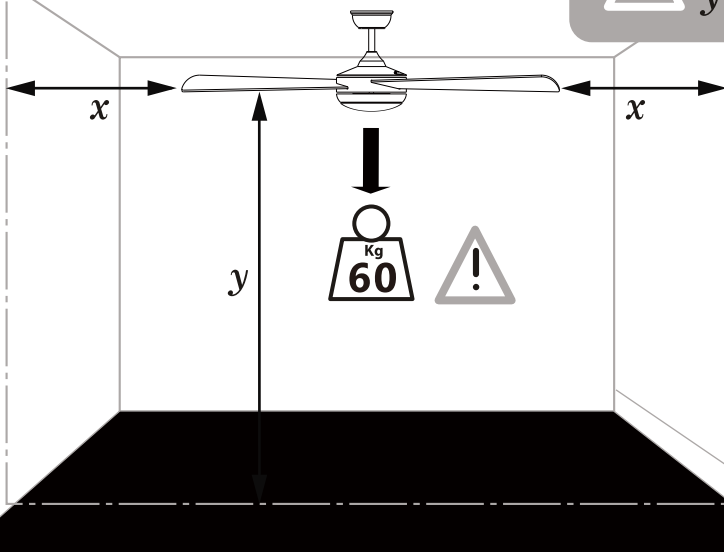
Use parafusos e cavilhas adequadas para suporte

Use screws and dowels suited for your backing

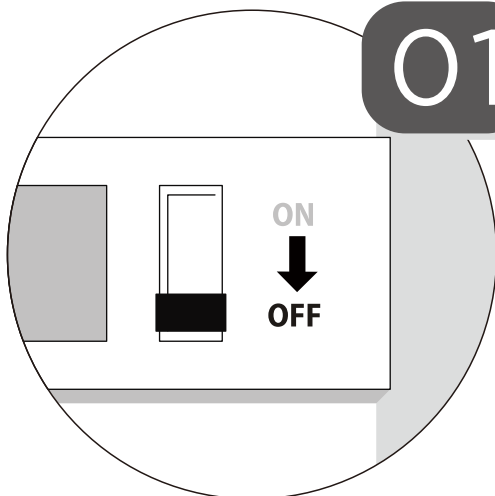


$x > 0,6 \text{ m}$

$y > 2,3 \text{ m}$

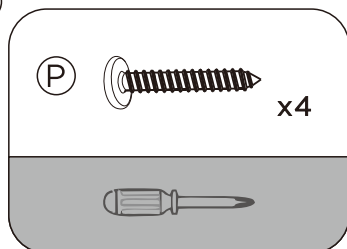
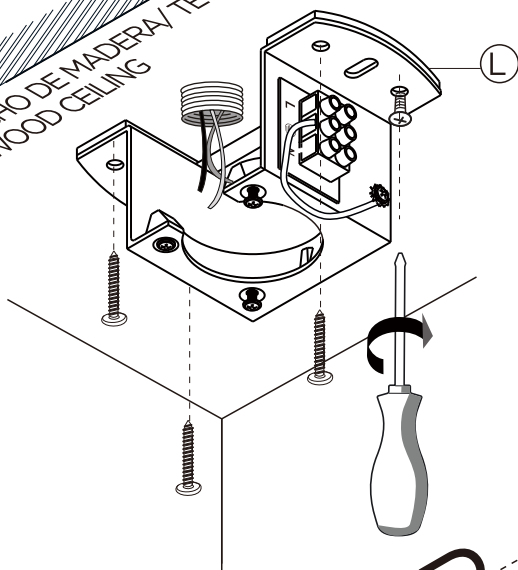


01

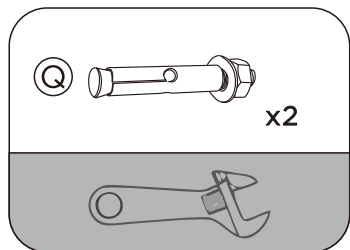
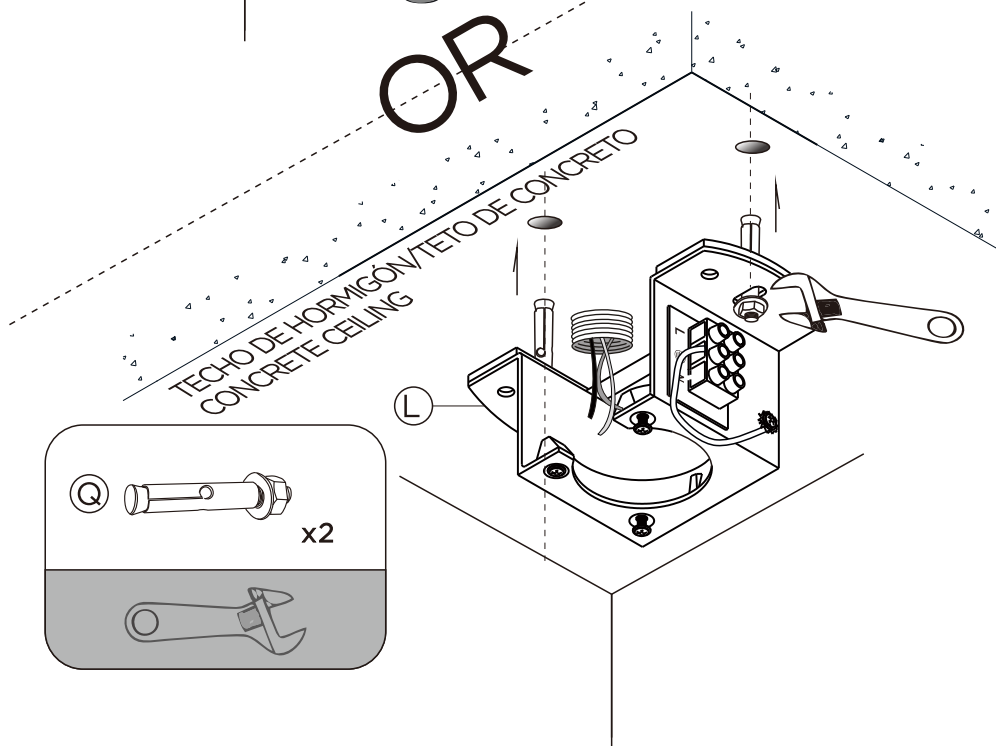


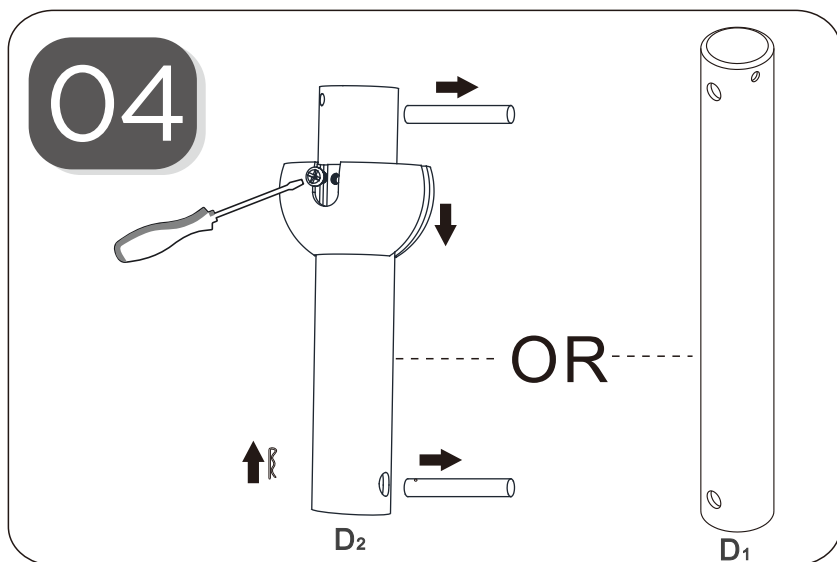
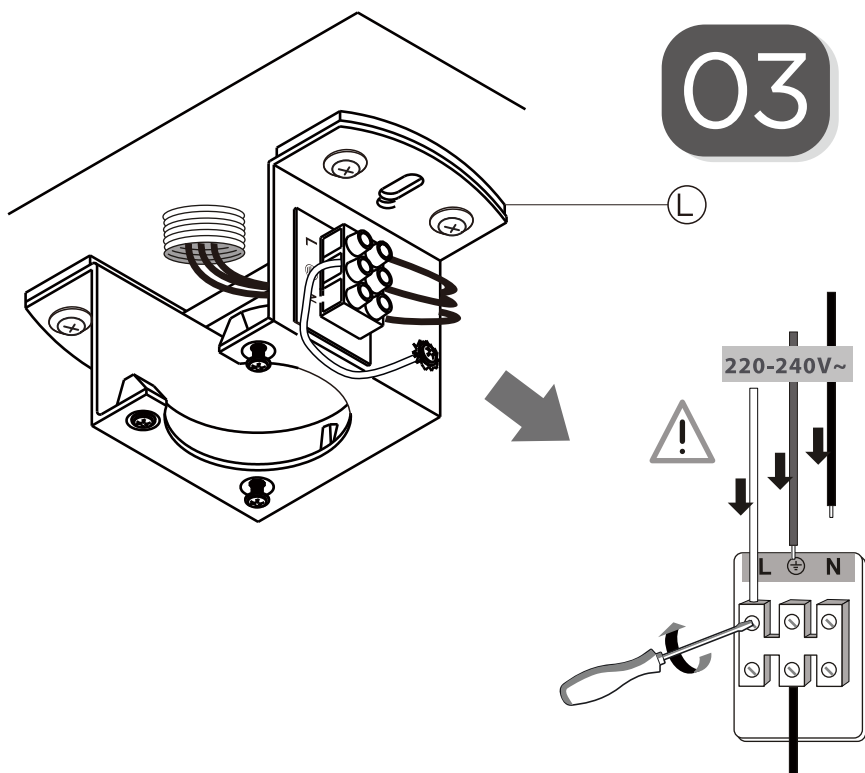
TECHO DE MADERA / TETO DE MADERA
WOOD CEILING

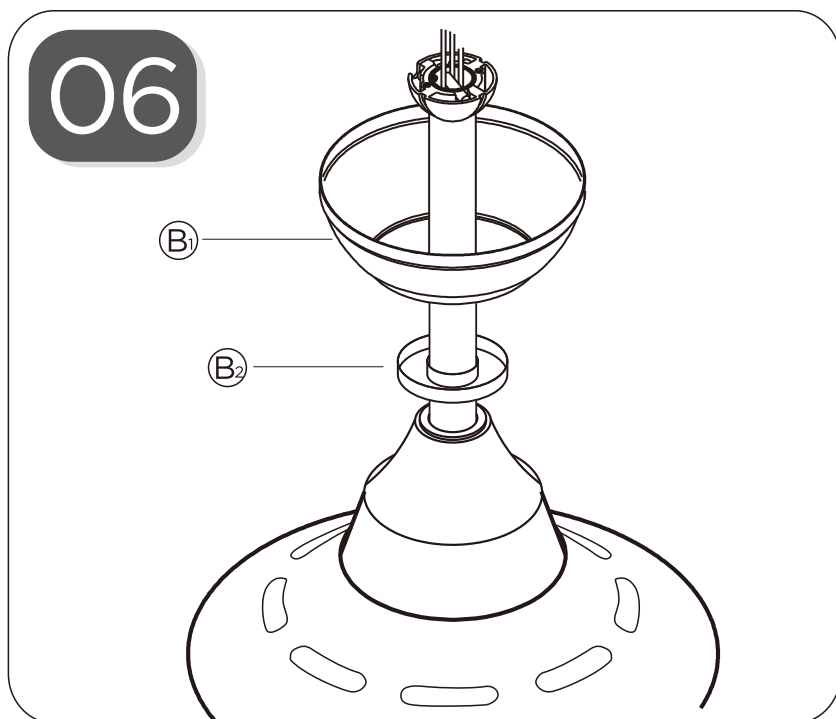
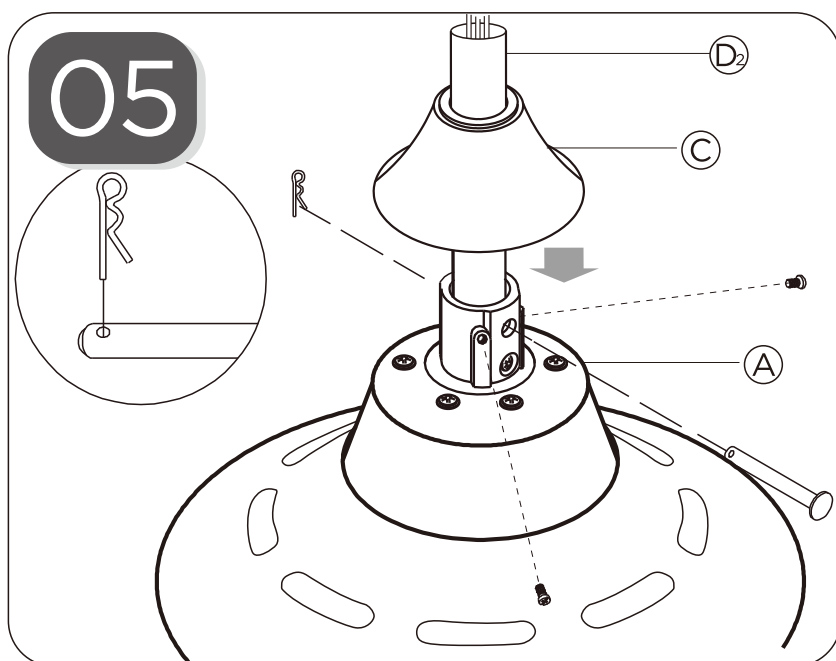
02

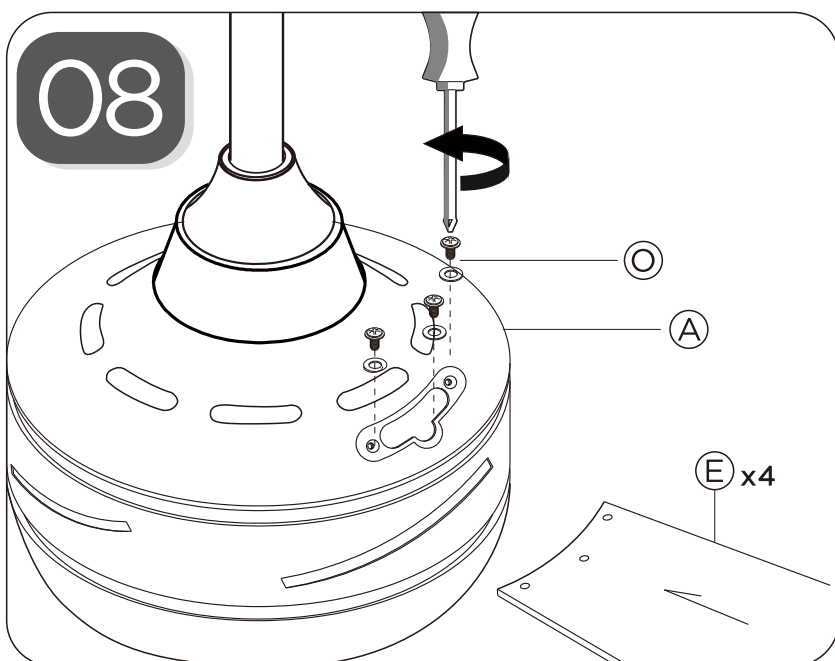
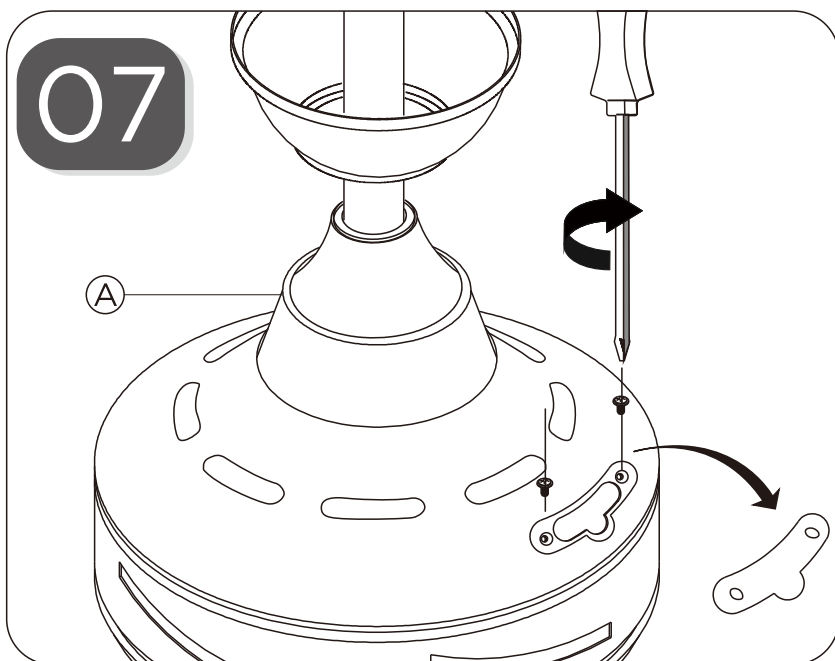


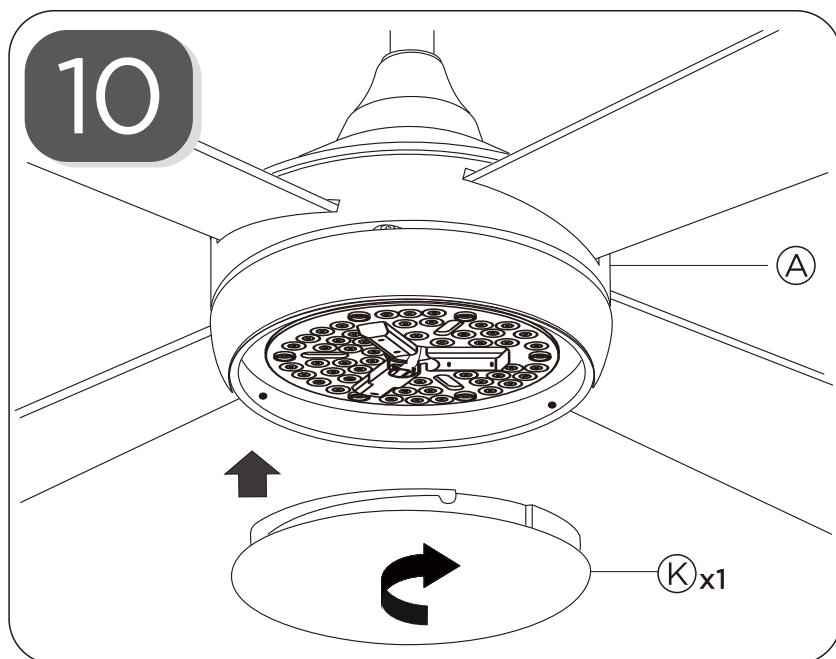
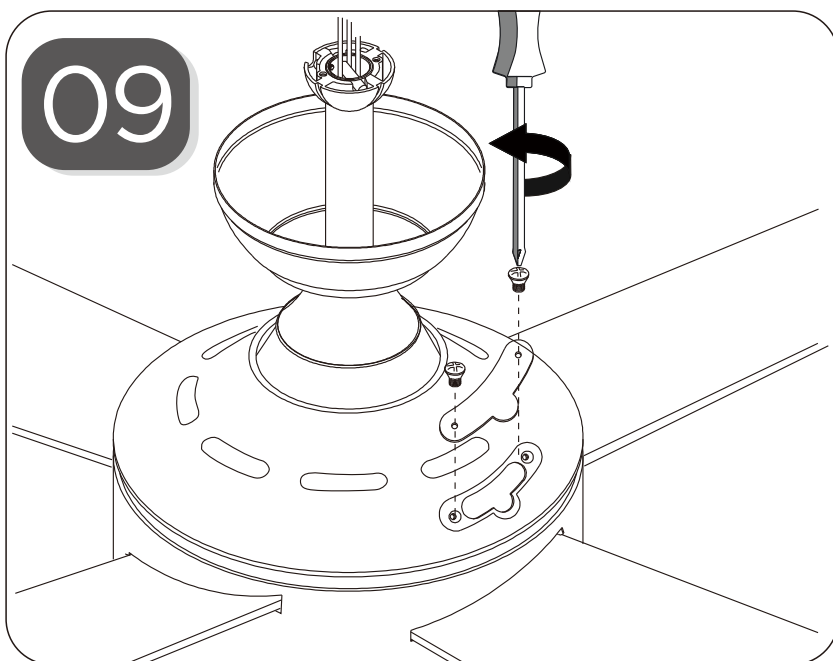
OR



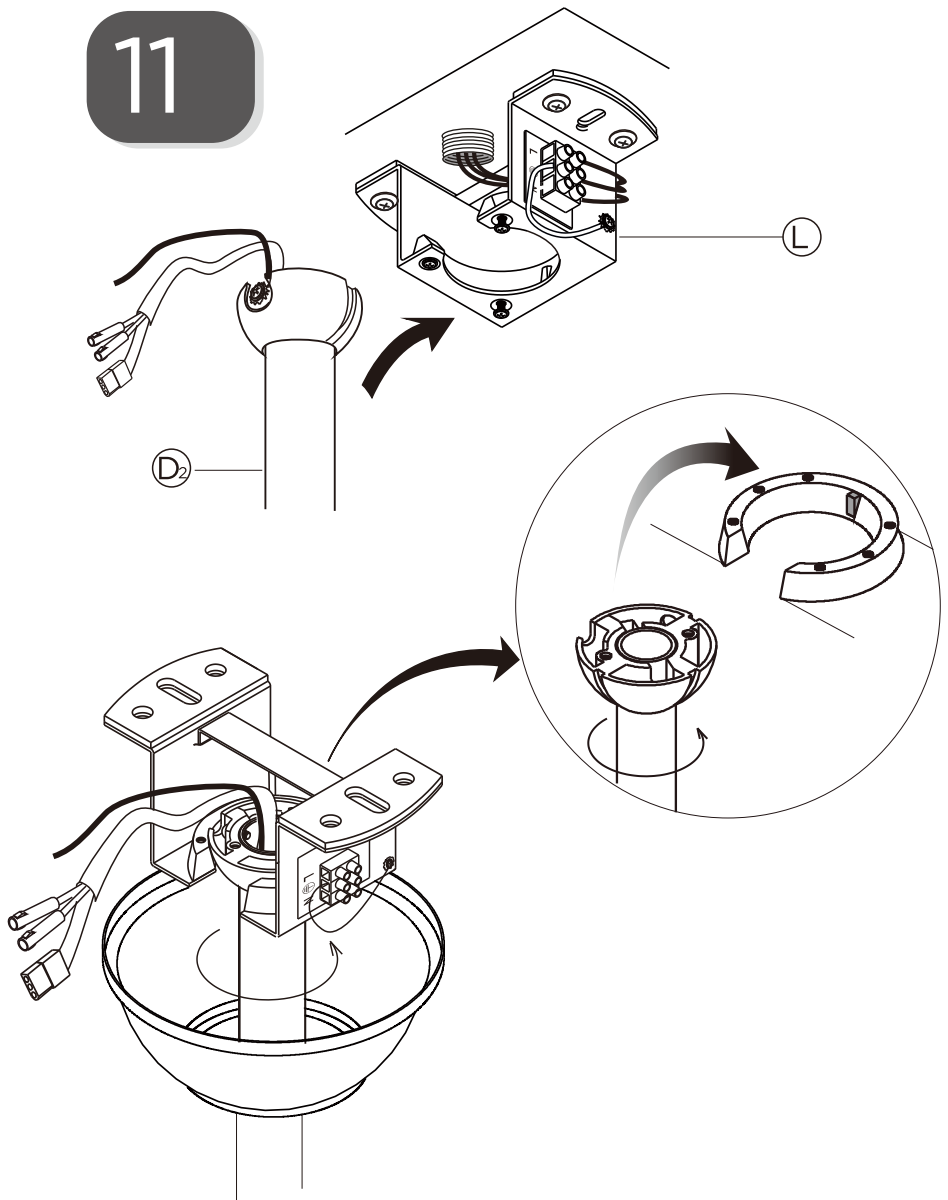




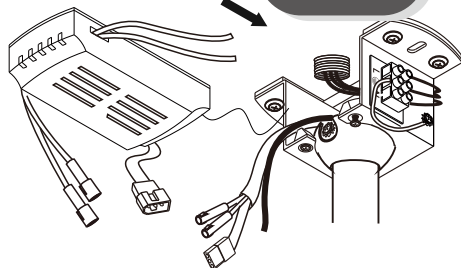




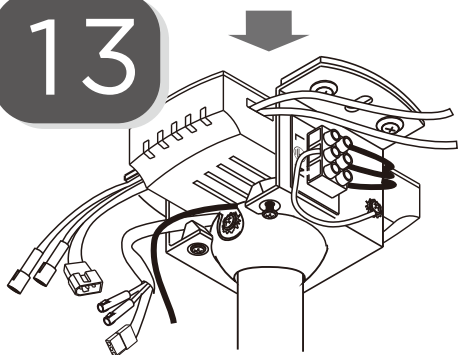
11



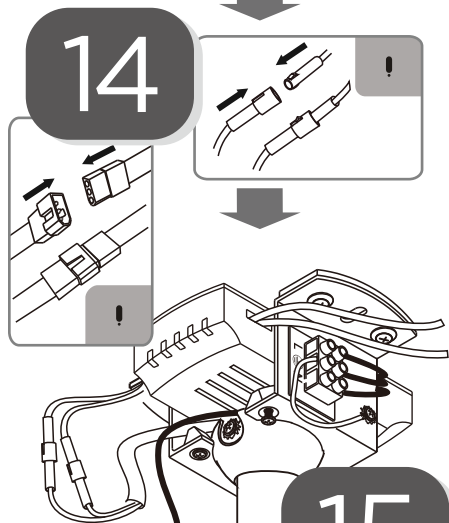
12



13

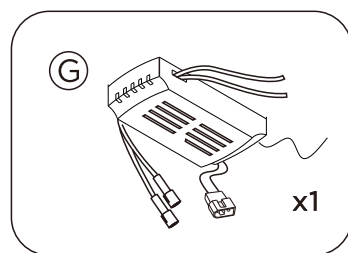
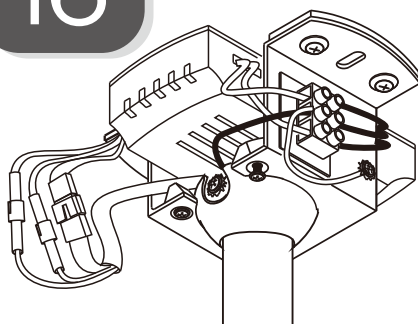


14



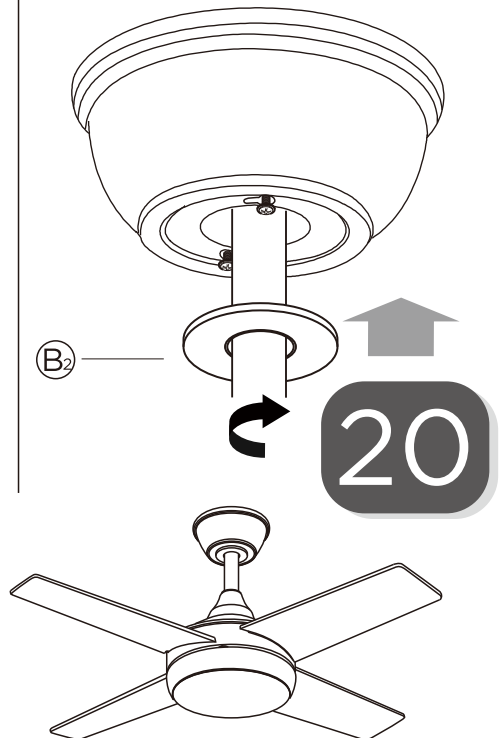
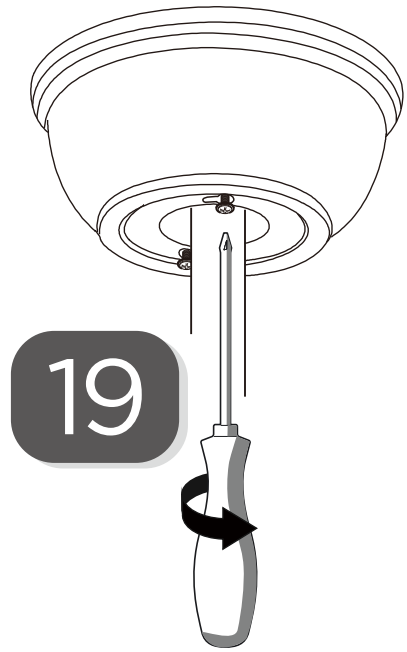
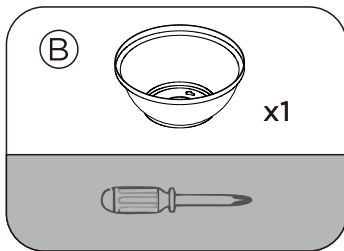
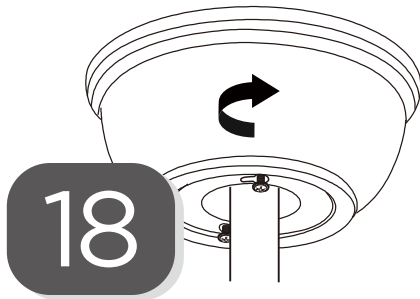
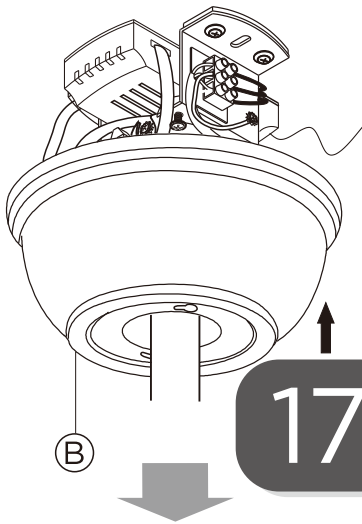
15

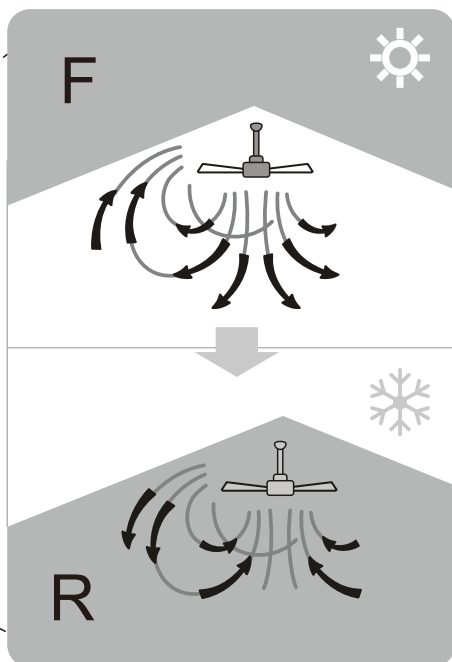
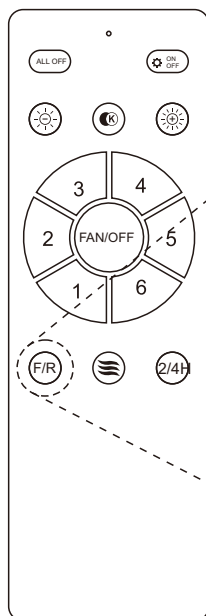
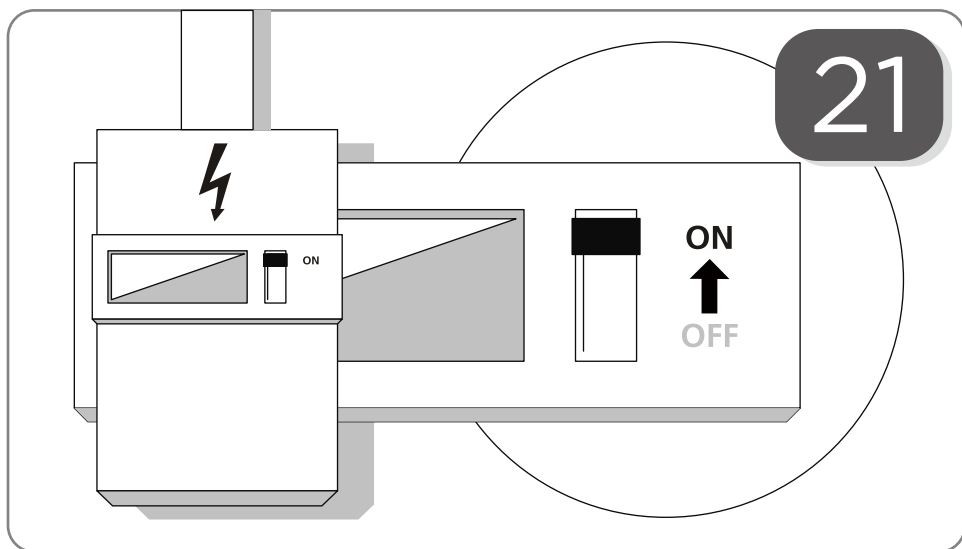
16

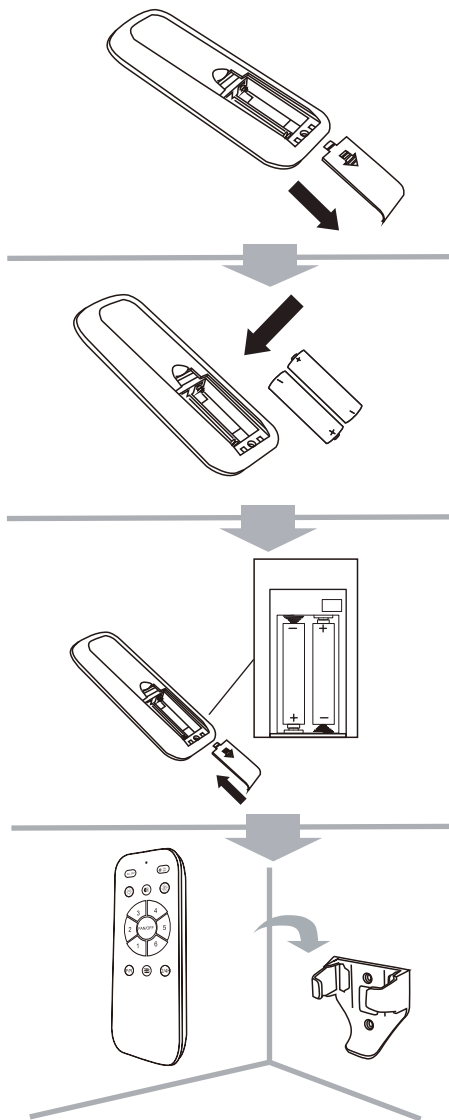
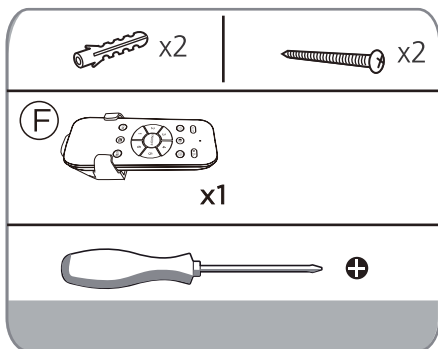
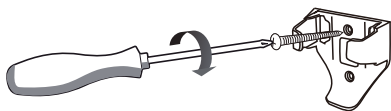
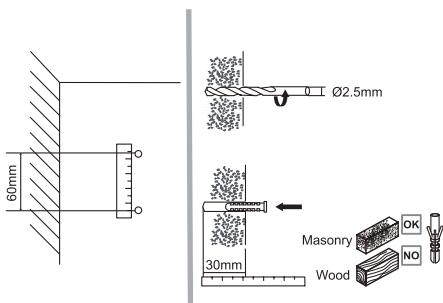
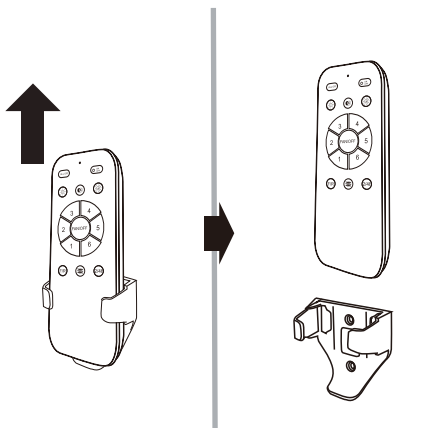


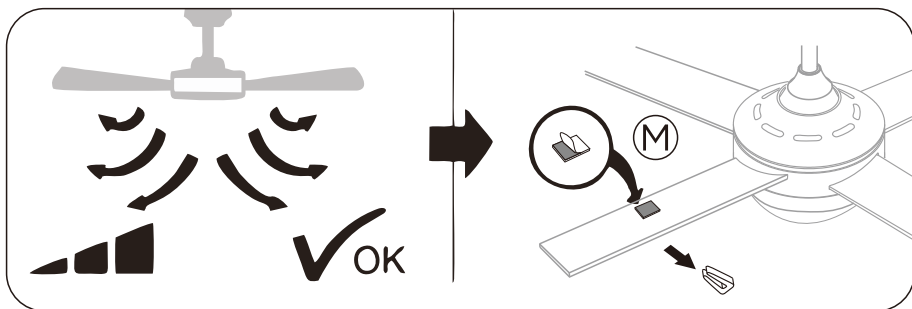
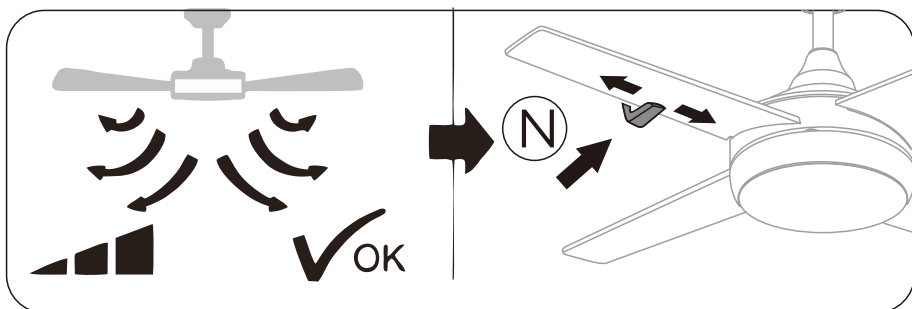
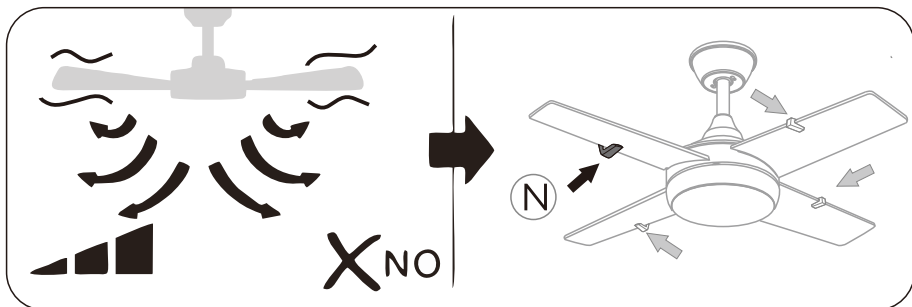
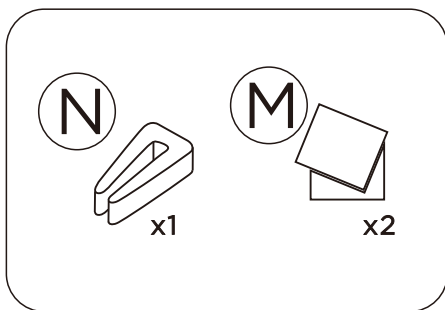
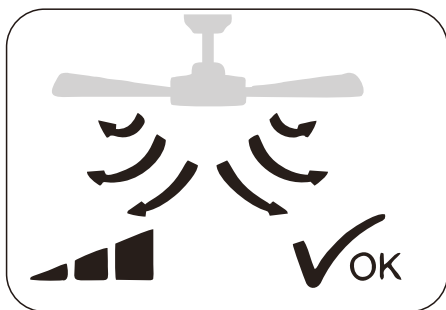
G

x1









LED

18W,1900LM
220-240V~ 50/60Hz
Vida nominal/Vida avalada/
Rated life: 50000H



Motor DC
22W



Requiere instalación
Necessita instalação
Requires installation



Uso interior
Uso interior
Indoor use

Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medio-ambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por: - Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.

- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
 - Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
 - La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
 - Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
 - Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.
- Igualmente, quedan excluidos de la garantía:
- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
 - Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
 - Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
 - Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Importado por/ Imported by
El Corte Inglés,S.A.
Hermosilla 112,28009,Madrid ,
España/Espanha/Spain NIF:A-28017895
Fabricado en China/Fabricado na China/Made in China
clientes@elcorteingles.es



LED

18W, 1900LM
220-240V~ 50/60Hz
Vida nominal/Vida avaliaada/
Rated life: 50000H



Motor DC
22W



Requiere instalación
Necessita instalação
Requires installation



Uso interior
Uso interior
Indoor use

Quando seja o momento de eliminar o produto, faz favor considere o impacto ambiental eleve a um ponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir seu reciclagem. Pergunte a seu centromais próximo para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do ambi-ente.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos. Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca. Também ficam excluídos da garantia:
- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Importado por/ Imported by
El Corte Ingles, S.A.
Hermosilla 112, 28009, Madrid ,
Espana/Espanha/Spain NIF:A-28017895
Fabricado en China/Fabricado na China/Made in China
clientes@elcorteingles.es



LED

18W, 1900LM
220-240V~ 50/60Hz
Vida nominal/Vida avaliada/
Rated life: 50000H



Motor DC
22W



Requiere instalación
Necessita instalação
Requires installation



Uso interior
Uso interior
Indoor use

When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc. - Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products:

Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

Importado por/ Imported by

El Corte Ingles, S.A.

Hermosilla 112, 28009, Madrid,

Espana/Espanha/Spain NIF:A-28017895

Fabricado en China/Fabricado na China/Made in China

clientes@elcorteingles.es

